

TOSHIBA

MANUAL DE INSTALACIÓN DEL CONTROLADOR INALÁMBRICO

ESPAÑOL

**Indicado para uso público general
RB-RXS33-E**

1112150138

1. PREPARATIVOS PREVIOS	1
2. CONTROL REMOTO	1
3. FUNCIONAMIENTO AUTOMÁTICO / REFRIGERACIÓN (DESHUMIDIFICACIÓN) / CALEFA / VENTILACIÓN	1
4. FUNCIONAMIENTO DE ALTA POTENCIA (HI POWER)	1
5. FUNCIONAMIENTO DEL TEMPORIZADOR ECO	1
6. FUNCIONAMIENTO DEL TEMPORIZADOR	1
7. FUNCIONAMIENTO PREDEFINIDO	2
8. MODO DE FUNCIONAMIENTO CHIMENEA Y CALEFACCIÓN 8°C	2
9. FUNCIONAMIENTO DE CONFORT NOCTURNO.....	2
10. REINICIO DEL FILTRO	2
11. OPERACIÓN HADA CARE FLOW	2
12. AJUSTE DEL BRILLO DEL INDICADOR	2
13. SELECCIÓN A-B DEL CONTROL REMOTO	3
14. SELECCIÓN DE POTENCIA Y FUNCIONAMIENTO EN MODO SILENCIOSO (UNIDAD EXTERIOR)	3
15. FUNCIONAMIENTO DEL TEMPORIZADOR SEMANAL	3

1 PREPARATIVOS PREVIOS

Preparación de los filtros

1. Abra la rejilla de entrada de aire y extraiga los filtros de aire.
2. Fije los filtros de conexión (ver detalles en la hoja complementaria).



Carga de Las Pilas

1. Retire la cubierta de la batería
2. Inserte 2 pilas nuevas (tipo AAA) en las posiciones correctas (+) y (-).

Quitar Las Pilas

1. Retire la tapa y saque las pilas.
2. Vuelva a colocar la tapa.
 - Deseche las pilas de acuerdo con las normativas locales.

Configuración del reloj

1. Pulse **CLOCK** con la punta del lápiz. Si la indicación del temporizador está parpadeando, vaya al paso siguiente 2.
2. Pulse **ON** o **OFF** para configurar la hora.
3. Pulse **SET**: Ajuste el temporizador.

Reinicio del Control Remoto

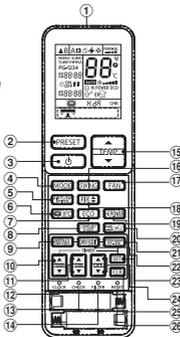
1. Retire la batería
2. Pulse **ON**.
3. Introduzca la batería.

Cuidados del mando a distancia

1. Limpie el mando a distancia con un paño húmedo cuando sea necesario.
2. No utilice bencina, disolvente, crema para pulir ni un limpiador tratado químicamente.

2 CONTROL REMOTO

- 1 Emisor de señales infrarrojas
- 2 Botón de memoria y de presintonización (PRESET)
- 3 Botón de funcionamiento/parada
- 4 Botón selector de modo (MODE)
- 5 Botón de selección del flujo de aire/HADA CARE FLOW
- 6 Chimenea/Botón de 8°C
- 7 Botón ECO
- 8 Botón de confort nocturno (COMFORT SLEEP)
- 9 Temporizador semanal (ON/OFF)
- 10 Temp para temporizador semanal
- 11 Botón del temporizador de encendido (ON)
- 12 Botón de Ajuste del reloj (CLOCK)
- 13 Botón de comprobación (CHECK)
- 14 Botón de reinicio de filtro (FILTER)
- 15 Botón de temperatura (TEMP)
- 16 Botón de rotación del deflector (SWING)
- 17 Botón de velocidad del ventilador (FAN)
- 18 Botón de ajuste de dirección (FIX)
- 19 Botón de alta potencia (HI POWER)
- 20 Selección de encendido/Botón de Silencio (P-SEL/SILENT)
- 21 Programa P1 - P4
- 22 Botón Dia/Editor
- 23 Botón de Configuración (SET)
- 24 Botón del temporizador de apagado (OFF)
- 25 Botón de borrado (CLR)
- 26 Botón Reset (RESET)



Nota:

- El control remoto suministrado es inalámbrico, pero se puede usar también con cable. Consulte "Cómo conectar el control remoto para funcionamiento con cable", en las instrucciones de instalación, en caso de necesitar control con cable.
- Durante el funcionamiento con cable, el control remoto vuelve a su estado inicial (PRESET, TIMER y CLOCK vuelven a su estado inicial) cuando el usuario apaga el aparato de aire acondicionado.

3

FUNCIONAMIENTO AUTOMÁTICO / REFRIGERACIÓN (DESHUMIDIFICACIÓN) / CALEFACCIÓN / VENTILACIÓN

1. Pulse **MODE**: Seleccione Auto A, Refrigeración (Deshumidificación), Calefacción o Ventilación.
 2. Pulse **TEMP**: Ajuste la temperatura deseada. Min. 17°C, Max. 30°C.
 3. Pulse **FAN**: Seleccione AUTO, LOW, LOW+, MED, MED+, HIGH o QUIET.
- * **FUNCIONAMIENTO AUTOMÁTICO**: elija el funcionamiento de refrigeración o calefacción de forma automática.
 - * En el modo de funcionamiento DRY (Deshumidificación), no se puede seleccionar el volumen de aire.
 - * En modo **FUNCIONAMIENTO SOLO VENTILADOR**, no aparece ajuste de temperatura.

4

FUNCIONAMIENTO DE ALTA POTENCIA (HI POWER)

Para controlar automáticamente la temperatura ambiente y la circulación de aire, para un funcionamiento más rápido de los modos automático, refrigeración o calefacción (excepto en modo DRY).

Pulse **HIPOWER**: Inicia y detiene el funcionamiento.

5

FUNCIONAMIENTO DEL TEMPORIZADOR ECO

Para controlar automáticamente la temperatura ambiente para ahorrar energía (excepto en modo DRY).

Pulse **ECO**: Inicia y detiene el funcionamiento.

Nota: Funcionamiento de refrigeración; la temperatura interna establecida aumentará automáticamente 1 grado cada 2 horas (incremento máximo de 2 grados). Para el modo de calefacción, se reducirá la temperatura interna establecida.

6

FUNCIONAMIENTO DEL TEMPORIZADOR

Configure el temporizador cuando el acondicionador de aire esté en funcionamiento.

	Temporizador ON (encendido)	Temporizador OFF (apagado)
1	Pulse ON : Ajuste el temporizador ON deseado	Pulse OFF : Ajuste el temporizador OFF deseado
2	Pulse SET : Ajuste el temporizador.	Pulse SET : Ajuste el temporizador.
3	Pulse CLR : Cancele el temporizador.	Pulse CLR : Cancele el temporizador.

Ajuste de temporizador de ENCENDIDO y APAGADO			
1	Pulse ON : Ajuste el temporizador ON.	3	Pulse SET
2	Pulse OFF : Ajuste el temporizador OFF.	4	Pulse CLR : Cancele el temporizador.

Nota:

- Tenga el control remoto donde sus señales puedan alcanzar el receptor de la unidad interior; de no ser así, las señales pueden tener un retraso de hasta 15 minutos.
- El ajuste se guardará para la próxima vez que se utilice esta función.

7 FUNCIONAMIENTO PREDEFINIDO

Ajuste la operación que prefiera para su uso en el futuro. La unidad memorizará el ajuste para cada modo de funcionamiento (excepto dirección del flujo de aire).

1. Seleccione la operación que prefiera.
2. Mantenga pulsado [PRESET] hasta que deje de parpadear y se muestre la marca .
3. Pulse [PRESET] : Se inicia el funcionamiento predefinido.

8 MODO DE FUNCIONAMIENTO CHIMENEA Y CALEFACCIÓN 8°C

Modo de funcionamiento Chimenea

Mantenga en marcha el ventilador de la unidad interior durante el apagado del termostato para que el calor circule por la sala desde otras fuentes. Hay tres parámetros de configuración: Configuración predeterminada > Chimenea 1 > Chimenea 2

Chimenea 1:

Durante el periodo de apagado térmico, el venti-lador de la unidad interior seguirá funcionando a la misma velocidad, previamente seleccionada por el usuario final.

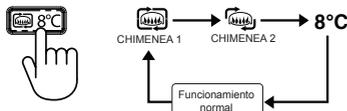
Chimenea 2:

Durante el periodo de apagado térmico, el venti-lador de la unidad interior seguirá funcionando a una velocidad súper baja, programada de fábrica.

Modo de funcionamiento Calefacción 8°C (8°C)

Modo de funcionamiento de la calefacción para mantener la temperatura (5-13°C) en la sala con menos consumo energético.

Modo de funcionamiento Chimenea y Calefacción 8°C



Nota:

- Durante la operación de la chimenea en modo de calefacción, el ventilador de la unidad interior funciona siempre y puede haber brisa de aire frío.
- La chimenea y 8°C funcionará solo en el modo calefacción.

9 FUNCIONAMIENTO DE CONFORT NOCTURNO

Para ahorrar energía durante la noche, controle la salida de aire automáticamente y póngala en OFF (Excepto en modo DRY y modo Solo ventilador).

1. Pulse [COMFORT SLEEP] : Seleccione 1, 3, 5 o 9 horas para el temporizador de apagado.
2. Pulse [CLR] para cancelar la función de confort nocturno.

Nota: La operación de refrigeración, la temperatura actual aumentará automáticamente 1 grado/hora durante 2 horas (incremento máximo de 2 grados). Para la operación de calefacción, la temperatura actual disminuirá.

10 REINICIO DEL FILTRO

Primero, desconecte el disyuntor.

La luz FILTER se enciende; el filtro deberá limpiarse. Para apagar la luz, pulse el botón RESET de la unidad interior para mini split o el botón ON/OFF para consola bidireccional, también puede pulsar el botón FILTER del mando a distancia de otra manera. (Siga las instrucciones que aparecen en el manual de usuario del aire acondicionado.)

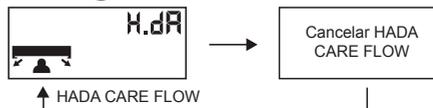
11 OPERACIÓN HADA CARE FLOW

HADA CARE FLOW

El flujo de aire hacia el techo, proporciona un flujo de aire indirecto al cuerpo y homogeneiza la temperatura ambiente.

Operación HADA CARE FLOW

Presione [HADA CARE FLOW] para iniciar y parar HADA CARE FLOW



Nota:

- Durante el modo HADA CARE FLOW, los botones FIX y SWING no pueden activarse

12 AJUSTE DEL BRILLO DEL INDICADOR

Para disminuir el brillo de la lámpara de la pantalla o apagarla

1. Mantenga pulsado [FAN] durante 3 segundos hasta que el nivel de brillo (d0, d1, d2 o d3) se muestre en la pantalla LCD del mando a distancia a continuación suelte el botón.
2. Pulse [TEMP] Subir o [TEMP] Reducir para ajustar el brillo en 4 niveles.

Pantalla LCD del mando a distancia	Pantalla de funcionamiento	Brillo
d3	La luz se ilumina a brillo completo.	100%
d2	La luz se ilumina a brillo al 50%.	50%
d1	La luz se ilumina a brillo al 50% y la luz de operación se apaga.	50%
d0	Todos los indicadores se apagan.	Todos se apagan

- Si d1 o d0 están ajustados, el indicador se ilumina durante 5 segundos antes de apagarse.

13 SELECCIÓN A-B DEL CONTROL REMOTO

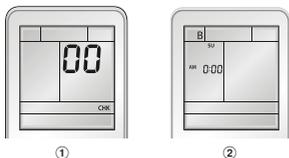
Para separar utilizando el control remoto para cada unidad interior en el caso de que haya 2 unidades de aire acondicionado instaladas cerca.

Configuración B del Control Remoto

1. Pulse el botón RESET de la unidad interior para encender el aire acondicionado para tipo mini split o mantenga pulsado el botón MODE de la unidad interior durante más de 20 segundos para modo tipo consola bidireccional. (Siga las instrucciones que aparecen en el manual de usuario del aire acondicionado.)
2. Apunte con el mando a distancia a la unidad de aire acondicionado.
3. Mantenga pulsado el botón CHECK del Control Remoto con la punta del lápiz. Aparecerá "00" en la pantalla. (Figura ①)
4. Pulse [MODE] mientras mantenga presionado CHECK. Aparecerá "B" en la pantalla y "00" desaparecerá y el aire acondicionado se apagará. El Control Remoto B se memorizará. (Figura ②)

Nota:

1. Repita el paso de arriba para reiniciar el Control Remoto en A.
2. El Control Remoto A no dispone de "A".
3. La configuración por defecto de fábrica del Control Remoto es la A.



14 SELECCIÓN DE POTENCIA Y FUNCIONAMIENTO EN MODO SILENCIOSO (UNIDAD EXTERIOR)

Selección de potencia (P-SEL)

Esta función se utiliza si el disyuntor se comparte con otros equipos eléctricos. Limita el consumo máximo de electricidad y potencia al 100%, 75% o al 50% y se puede realizar con el botón POWER-SELECTION. Cuando menor es el porcentaje, mayor el ahorro y también mayor la vida útil del compresor.

Nota:

- Cuando se selecciona el nivel, POWER-SEL parpadea en la pantalla LCD del mando a distancia durante 3 segundos. En el caso de un nivel de 75% y 50%, el número "75" o "50" también parpadea por 2 segundos.
- Debido a que la Función POWER-SELECTION limita la corriente máxima, es posible que ocurra una capacidad inadecuada.

Funcionamiento en modo silencioso (SILENCIO)

Mantenga la unidad exterior en funcionamiento silencioso para que tanto usted como sus vecinos disfruten de un sueño tranquilo durante la noche. Con esta función, la capacidad de calefacción se optimiza para un funcionamiento realmente silencioso. El funcionamiento silencioso puede seleccionarse con dos parámetros (Silencio 1 y Silencio 2).

Hay tres parámetros de configuración: Nivel estándar > Silencio 1 > Silencio 2

Silencio 1:

Con el funcionamiento silencioso, la capacidad de calefacción (o refrigeración) sigue siendo prioritaria para garantizar el confort en el interior de la sala. Esta configuración equilibra perfectamente entre la capacidad de calefacción (o refrigeración) y el nivel de ruido de la unidad exterior.

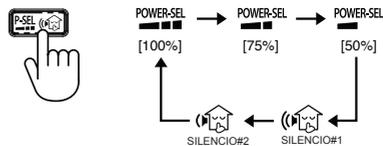
Silencio 2:

La capacidad de calefacción (o refrigeración) se adapta al nivel de ruido cuando se prioriza el nivel de ruido de la unidad exterior. El objetivo de este parámetro es reducir el nivel de ruido de la unidad exterior a un máximo de 4 dB(A).

Nota:

- Si se activa el modo de funcionamiento silencioso, la capacidad de calefacción (o refrigeración) podría no ser adecuada.

Selección de potencia y Funcionamiento en modo silencioso (Unidad Exterior)



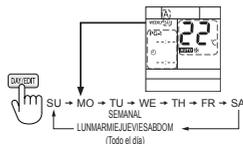
15 FUNCIONAMIENTO DEL TEMPORIZADOR SEMANAL

Cómo configurar el temporizador semanal

1. Pulse [DAY/EDIT] para acceder a la configuración del temporizador semanal.

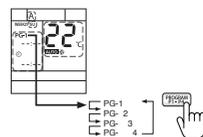


2. Pulse [DAY/EDIT] para seleccionar el día que desee en la secuencia. La secuencia de los días aparece en la pantalla LCD.



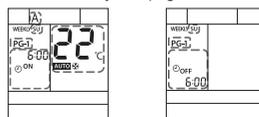
3. Pulse [PROGRAM PG#-1] para seleccionar el número de programa.

- El programa 1 está listo para configurar. Mientras se pulsa [DAY/EDIT], PG-1 aparece en la pantalla LCD.
- Pulse [PROGRAM PG#-1] para cambiar el número de programa en la secuencia 1 a 4.



4. Pulse [ON] o [OFF] para seleccionar la hora que desee.

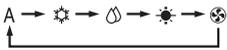
- La hora se puede configurar entre 0:00 y 23:50 en intervalos de 10 minutos.
- Pulse el botón sin soltarlo para cambiar la hora ajustada en 1 hora.
- Solo se puede ajustar un temporizador de encendido y de apagado en cada programa.



Pantalla del temporizador de encendido Pantalla del temporizador de apagado*

*El temporizador de apagado se utiliza solo para detener la unidad de aire acondicionado cuando la pantalla no muestra el modo de funcionamiento, de temperatura, de velocidad del ventilador, etc.

5. Pulse **[MODE]** para seleccionar el funcionamiento que desee.



6. Pulse **[TEMP]** o **[▲]** para seleccionar la temperatura que desee.

- La temperatura se puede establecer entre 17°C y 30°C.

7. Pulse **[FAN]** para seleccionar la velocidad del ventilador que desee.

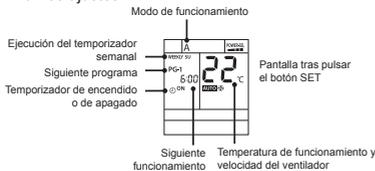
8. Añada un modo de funcionamiento si es necesario.

- Pulse **[8°C]** para usar el funcionamiento a 8°C. (Notas: No es posible seleccionar Fuego ni memorizarlo en la función semanal)
- Pulse **[ECO]** para usar el funcionamiento ECO.
- Pulse **[HiPOWER]** para usar el funcionamiento de Hi POWER.
- Pulse **[SILENCE]** para utilizar el funcionamiento en modo silencio.

9. Añadir o modificar el programa.

El programa se puede definir para todos los días necesarios pulsando **[SET]** para confirmar la configuración en curso 10. Si necesita añadir o modificar el programa, repita los pasos 2 - 8 antes de confirmar los ajustes.

10. Cuando haya finalizado la configuración, pulse **[SET]** para confirmar los ajustes*.



*Apunte el mando a distancia al módulo de recepción de la unidad de aire acondicionado y, a continuación, pulse el botón SET hasta que escuche el sonido "PiPi" que indica que la configuración ha finalizado. Mientras la unidad de aire acondicionado recibe la señal, puede escuchar un "Pi" tantas veces como el número del día que esté configurando. Mientras la unidad de aire acondicionado recibe la señal, puede escuchar un "Pi" tantas veces como el número del día que esté configurando. Si el indicador del temporizador parpadea, significa que la configuración no está finalizada y debe pulsar **[WEEKLY]** dos veces.

Notas:

1. Coloque el mando a distancia en una posición que permita la recepción de la señal en la unidad interior para lograr una mayor precisión del reloj entre el mando a distancia y la unidad de aire acondicionado.
2. Es posible establecer el temporizador de encendido/apagado durante el funcionamiento del temporizador semanal. La unidad de aire acondicionado funciona con el temporizador normal la primera vez y cuando finaliza este temporizador, vuelve a funcionar en modo de temporizador semanal.
3. Durante el funcionamiento del temporizador semanal, el resto de operaciones, como el MODO, el TEMPORIZADOR, el VENTILADOR, a Hi POWER, el modo ECO, etc., se pueden ajustar pero cuando el reloj llegue al ajuste del programa, el funcionamiento será el mismo que el configurado en los ajustes del programa.
4. Durante el tiempo de envío de señal del mando a distancia, evite interferencias con objetos que pudieran bloquear la transmisión entre el mando a distancia y la unidad de aire acondicionado.



Modificar el programa del temporizador semanal

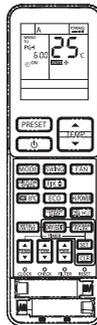
Para modificar el programa tras haber confirmado el ajuste del temporizador semanal en, siga los pasos 1 - 3.

1. Pulse **[DAVEDIT]**
 - Se visualizarán el día de la semana y el número de programa del día actual.
2. Pulse **[DAVEDIT]** para seleccionar el día de la semana y pulse **[PROGRAM]** para seleccionar el número de programa que quiera confirmar.
 - Reinicio del funcionamiento.
3. Pulse **[SET]** para salir del modo de confirmación.

Desactivar el funcionamiento del temporizador semanal

Pulse **[WEEKLY]** mientras aparezca "WEEKLY" en la pantalla LCD.

- El mensaje "WEEKLY" desaparecerá de la pantalla LCD, pero seguirá activo en el mando a distancia.
- El indicador del temporizador se apaga.
- Para reactivar el funcionamiento del temporizador semanal, pulse **[WEEKLY]** de nuevo y la pantalla LCD mostrará el siguiente programa. Tras la reactivación, el programa se basa en la hora del reloj.



Eliminar programas

Programa individual

1. Pulse **[DAVEDIT]**
 - Se muestra el día de la semana y el número de programa.
 - Seleccione el día para eliminar el programa.
2. Pulse **[PROGRAM]** para seleccionar el número de programa que quiera eliminar.
3. Pulse **[CLR]**
 - El temporizador de encendido o de apagado se borra y la pantalla LCD parpadeará.
4. Pulse **[SET]** para eliminar el programa.
 - Pulse **[SET]** mientras parpadee la pantalla LCD para eliminar el programa.

Todos los programas

1. Pulse **[DAVEDIT]**
 - Se mostrará el día de la semana y el número de programa.
2. Pulse **[CLR]** y no lo suelte durante 3 segundos.
 - Todos los programas se eliminarán y la pantalla LCD mostrará el modo actual.

Notas :

Asegúrese de que el módulo de recepción del mando a distancia de la unidad de aire acondicionado recibe la señal del mando a distancia.

Información relativa a la EMC Directive 2004/108/EC	
(Nombre del fabricante)	TOSHIBA CARRIER (THAILAND) CO., LTD.
(Dirección, ciudad, país)	144/9 MOO 5, BANGKADI INDUSTRIAL PARK, TIVANON ROAD, TAMBOL BANGKADI, AMPHUR MUANG, PATHUMTHANI 12000, THAILAND.
(Nombre del importador / Distribuidor en la UE)	TOSHIBA CARRIER UK LTD.
(Dirección, ciudad, país)	Porsham Close, Belliver Industrial Estate, PLYMOUTH, Devon, PL6 7DB. United Kingdom

TOSHIBA